

JUMP COMICS



ワンピース



巻七

「クソジジイ」



尾田栄一郎

EIICHIRO ODA

ワンピース

巻七



集英社



9784088726830



1929979003906

ISBN4-08-872683-9

C9979 ¥390E

定価 本体390円+税



雑誌 43001-83

ジャンプ・コミックス

**ゼ**フを人質にとり法外な要求を出すクリーク団/  
卑劣な行為にキレルルフィに対し、何故か反撃し  
ないサンジ。その行動の裏には、ゼフとの隠された過去  
が…。"ひとつなぎの大秘宝"を巡る海洋冒険ロマン!!

# ジャンプコミックス

B A S T A R D //	11~20	萩原 一 至
影武者徳川家康	11~20	萩原 一 至
SAKON=戦国風雲録=	11~20	萩原 一 至
SLAM DUNK	11~20	井上 雄 彦
ジョジョの奇妙な冒険	11~20	荒木 飛 彦
BØY -ボーイ-	11~20	梅 澤 春 人
地獄先生ぬ〜べ〜	11~20	真倉 隆 男
NINKU 一忍空一	11~20	桐 山 光 伸
るろうに剣心	11~20	月 山 伸 一
ONE PIECE	11~20	尾 田 栄 一
シャーマンキング	11~20	武 井 宏 之
封 神 演 義	11~20	藤 崎 和 正
遊 ☆ 戯 ☆ 王	11~20	桂 島 袋 光 年
I's (アイズ)	11~20	桂 島 袋 光 年
世紀末リーダー伝たけしノ	11~20	桂 島 袋 光 年
人形草紙あやつり左近	11~20	桂 島 袋 光 年
MIND ASSASSIN	11~20	桂 島 袋 光 年
明後帝梧桐勢十郎	11~20	桂 島 袋 光 年
WILD HALF	11~20	桂 島 袋 光 年
ROOKIES	11~20	桂 島 袋 光 年
HUNTER×HUNTER	11~20	桂 島 袋 光 年
ホイッスルノ	11~20	桂 島 袋 光 年
ぼくは少年探偵ダン!	11~20	桂 島 袋 光 年
ライバル 番外編1	11~20	桂 島 袋 光 年
爆骨少女ギリギリふりん	11~20	桂 島 袋 光 年
I'll 〜アイル〜	11~20	桂 島 袋 光 年
かつとび 一斗	11~20	桂 島 袋 光 年
わたるがびゅん!	11~20	桂 島 袋 光 年
インレブ	11~20	桂 島 袋 光 年
エンジェル伝説	11~20	桂 島 袋 光 年
ダブル・ハー	11~20	桂 島 袋 光 年
宇 強 の 大 空	11~20	桂 島 袋 光 年
つきあってよ!五月ちゃん	11~20	桂 島 袋 光 年
ドリームメイカーズ列伝	11~20	桂 島 袋 光 年
Mr.Clice (ミスタークリス) Part 1	11~20	桂 島 袋 光 年
こちら葛飾区亀有公園前派出所	11~20	桂 島 袋 光 年
鳥山明 〇 作 劇場	11~20	桂 島 袋 光 年
貯金戦士キャッシュマン	11~20	桂 島 袋 光 年
花さか天使テンテンくん	11~20	桂 島 袋 光 年
快傑蒸気探偵団	11~20	桂 島 袋 光 年
風のシモン	11~20	桂 島 袋 光 年
自由人HERO	11~20	桂 島 袋 光 年
GODAGUN	11~20	桂 島 袋 光 年
サイドボーン	11~20	桂 島 袋 光 年
B - D A S H	11~20	桂 島 袋 光 年
流星超人ズバーン	11~20	桂 島 袋 光 年
グレイト爆走野郎A GAIN	11~20	桂 島 袋 光 年
手塚治虫 THE BEST	11~20	桂 島 袋 光 年

★各巻とも好評発売中!!



尾田 栄 一 郎

Non puoi vedere il profilo  
del tuo viso utilizzando  
un singolo specchio.  
Almeno così dicono...  
Però se dai un'occhiata  
veloce allo specchio..

ZIP...!!

Per una frazione di secondo...  
riesci a scorgere l'immagine!

ZIP...!!

ZIP...!!

...CRACK...!!

●週刊少年ジャンプ  
48号掲載分収録  
H 10 年 40 号



J-C



JUMP COMICS



ワンピース



巻七

"クソジジイ"



尾田栄一郎

EIICHIRO ODA

ONE PIECE

巻七



尾田栄一郎

集英社

AMERICA SIVE IN  
DIA NOVA. Ao 1492. a Christophoro

Colonbo nominis regis Castellae primum detecta.



ジャンプ・コミックス

集英社

JUMP COMICS 

VOLUME 7

"VECCHIACCIO"



★この作品はフィクションです。実在の人物・  
団体・事件などには、いっさい関係ありません。



**L'AMMIRAGLIO  
DELLA FLOTTA  
PIRATA  
DON KRIEG**



**ZEFF**



**RORONOA ZORO**

„MIRA A DIVENTARE,  
IL PIU' FORTE SPADACCINO AL  
MONDO. E' SOPRANNOMINATO  
"IL "CACCIATORE DI PIRATI".



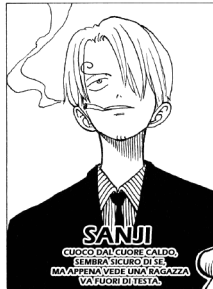
**NAMI**

UNA LADRA SPECIALIZZATA  
NEL FURTO AI PIRATI!  
CIO' CHE DETESTA DI PIU'  
AL MONDO SONO I PIRATI!!



**MONKEY D. RUFY**

SOGNA DI DIVENTARE IL  
RE DEI PIRATI E ANCHE  
DI RIVEDERE SHANKS!  
UN INCREDIBILE UOMO  
DI GOMMA!



**SANJI**

CUOCO DAL CUORE CALDO,  
SEMBRA SICURO DI SE.  
MA APPENA VEDE UNA RAGAZZA  
VA FUORI DI TESTA.



**SHANKS IL ROSSO**

# THE STORY OF ONE PIECE

DAL VOLUME 1  
AL VOLUME 7

**"E' LA GRANDE EPOCA DELLA PIRATERIA.  
ORDE DI PIRATI SOLCANO I MARI ALLA  
RICERCA DEL LEGGENDARIO TESORO  
DEL RE DEI PIRATI GOLD ROGER,  
IL ONE PIECE.**

**QUESTA E' LA STORIA DI UN RAGAZZO  
CHE DESIDERA DIVENTARE PIRATA.  
IL SUO NOME E' RUFY.**

**IL MODELLO AL QUALE RUFY SI ISPIRA  
E SHANKS, IL CAPITANO DI UNA BANDA  
DI PIRATI LA CUI NAVE E' ORMEGGIATA  
DA TEMPO NELLE COSTE DEL  
VILLAGGIO NATALE DI RUFY.**

**UN GIORNO, QUEST'ULTIMO,  
INGERISCE ACCIDENTALMENTE UN  
"FRUTTO DEL DIAVOLO", IL BOTTINO  
DI UNA BATTAGLIA DEI PIRATI.  
IL FRUTTO DONA A RUFY  
L'ELASTICITA' CORPOREA DELLA  
GOMMA, MA LO PRIVA PER SEMPRE  
DELLA POSSIBILITA' DI NUOTARE.**

**PER AVER FATTO IRRITARE ALCUNI  
MASNADIERI, RIVALI DEI PIRATI,  
RUFY VIENE ABBANDONATO NEL  
BEL MEZZO DELL'OCEANO E SI TROVA,  
INCAPACE DI NUOTARE, A DOVER  
FRONTeggiARE UN ENORME  
MOSTRO MARINO.**

**MA A SALVARE IL RAGAZZO CI PENSA  
SHANKS, A CARO PREZZO PERO':  
PER SOTTRARLO DALLE FAUCI DEL  
MOSTRO SACRIFICA UN BRACCIO.**

**10 ANNI PIU' TARDI, ESIBENDO  
IL CAPELLO DI PAGLIA DONATOGLI  
DA SHANKS COME SUO MARCHIO,  
RUFY PARTE PER MARE. IL SUO  
GRANDE VIAGGIO ALL'INSEGUIMENTO  
DEL SOGNO DI DIVENTARE  
RE DEI PIRATI HA INIZIO!**

**"L A CIURMA DI RUFY, COMPOSTA ANCHE DA ZORO,  
NAMI E USOPP. E' DIRETTA VERSO LA GRAND LINE.**

**ATTUALMENTE IL GRUPPO SI TROVA A BORDO DEL  
"RISTORANTE SUL MARE". DOVE RUFY SPERA DI  
TROVARE UN CUOCO DISPOSTO A DIVENTARE UN PIRATA.  
L' RUFY INCONTRA SANJI, UN CUOCO DA CUORE CALDO,  
E LO INVITA AD UNIRSI ALLA CIURMA.**

**TUTTAVIA ALL'IMPROVVISO COMPARE DON KRIEG,  
COMANDANTE DI UNA FLOTTA PIRATA  
COMPOSTA DA BEN 5000 UOMINI.**

**KRIEG E' DEBOLE ED AFFAMATO, MA SANJI, SFAMANDOLO,  
LO FA TORNARE AL PIENO DELLE FORZE.  
E' IN QUEL MOMENTO CHE KRIEG  
RIVELA LA SUA VERA NATURA, Affermando DI  
VOLERSI APPROPRIARE DEL RISTORANTE,  
CHE SI APPRESTA A DIVENTARE UN CAMPO DI BATTAGLIA!**

**COME SE NON BASTASSE, ALL'IMPROVVISO SOPRAGGIUNGE  
IL PIU' GRANDE SPADACCINO DEL MONDO, "MIHAWK DAGLI  
OCCHI DI FALCO". ZORO SFIDA MIHAWK PER OTTENERE IL  
TITOLO DI MIGLIORE SPADACCINO DEL MONDO. MA VIENE  
NETTAMENTE SCONFITTO. LA COCENTE SCONFITTA LO  
INDUCE A GIURARE A RUFY CHE DA QUEL MOMENTO IN POI  
NON AVREBBE PIU' PERSO UNO SCONTRO,**

**MIHAWK SE NE VA,  
MA LA BATTAGLIA CON KRIEG E' APPENA INIZIATA...."**



**USOPP**

SI AUTODEFINISCE IL "PRODE  
USOPP". SUO PADRE YASOPP  
E' UN MEMBRO DELLA  
CIURMA DI SHANKS.



**GIN**

# “PEARL”

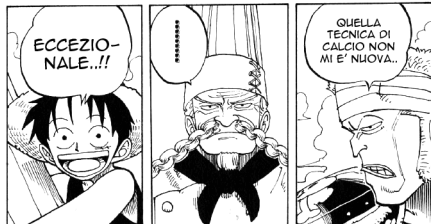
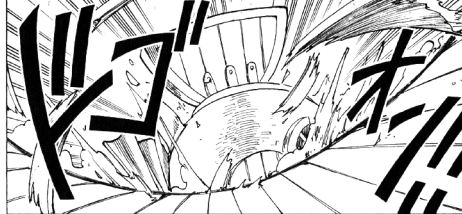


## “VECCHIACCIO”

### CONTENTS

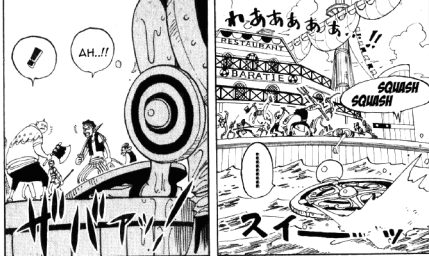
第54話	PEARL	7
第55話	JUNGLE BLOOD	27
第56話	NON CI PENSO NEMMENO	47
第57話	A CAUSA DEI SOGNI	69
第58話	VECCHIACCIO	89
第59話	DEBITO DI GRATITUDINE	109
第60話	RISPETTO	129
第61話	ORCO	149
第62話	M - H - S	171

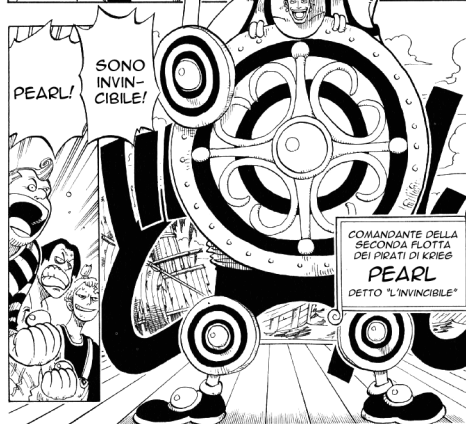
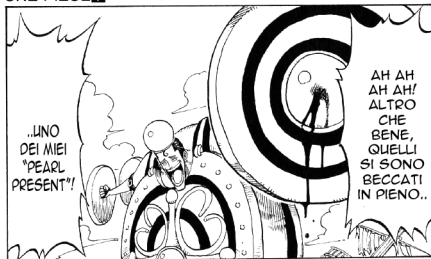










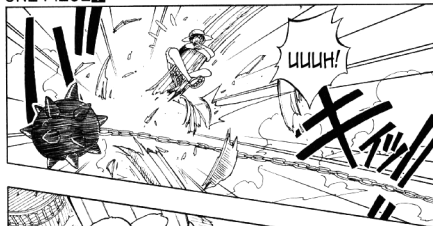


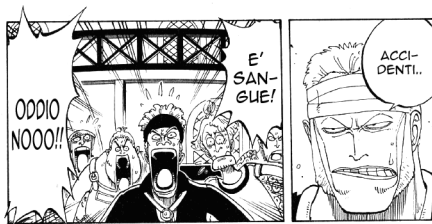
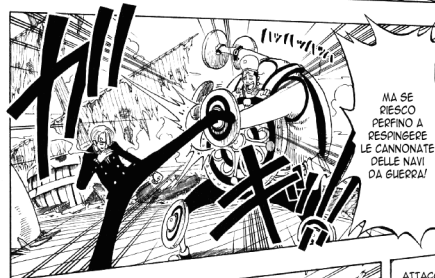












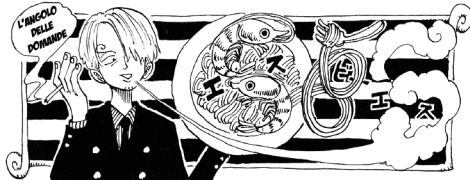
だ い EPISODE ね  
第55話

ジャングル ブラッド  
"JUNGLE BLOOD"



LE AVVENTURE DELLA CIURMA DI BUGGY, VOL. 15  
"CAPITANO, NON TI DIMENTICHEREMO MAI!"

SMOKER



D (DOUSHA) : SALVE, MAESTRO ODA! CHE ORE SONO?

O (ODA) : DUNQUE.. MEZZANOTTE E CINQUE..  
L'ORA GIUSTA PER INIZIARE LE SBS!

D : PIACCIO A SHANKS?

O : MA IO CHE NE SO?!

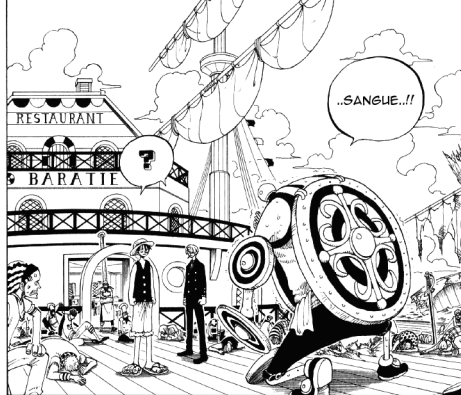
D : MAESTRO ODA! GIORNI FA UN AMICO MI HA PORTATO UNO STRANO FRUTTO DEL DIAVOLO, DICENDO CHE ERA ADATTO A ME... COSI' L'HO MANGIATO. SARA' LA MIA IMPRESSIONE, MA DA QUEL MOMENTO NON RIESCO PIU' A RACCONTARE DELLE BARZELLETTE DIVERTENTI.

O : AH.. QUELLO! TI INFORMO CHE HAI MANGIATO IL FRUTTO BRR BRR, E D'ORA IN POI NON POTRAI FARE ALTRO CHE RACCONTARE FREDDURE! PIUTTOSTO.. NON PUOI PIU' NEMMENO NUOTARE! TI E' ANDATA PROPRIO MALE, AMICO MIO. AH AH AH, CORAGGIO, RIDICI SU, AH AH AH!

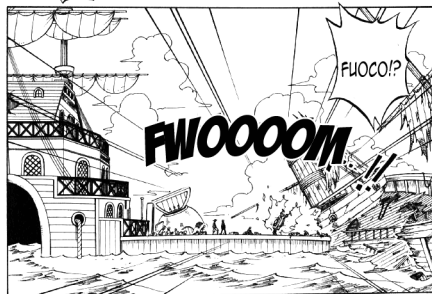
D : NEL VOLUME UNO, LA BANDA DI MASNADIERI ROMPE LA PORTA PER ENTRARE NELLA LOCANDA, MA QUANDO ESCE, LA PORTA E' DI NUOVO AL SUO POSTO. PERCHE'!?

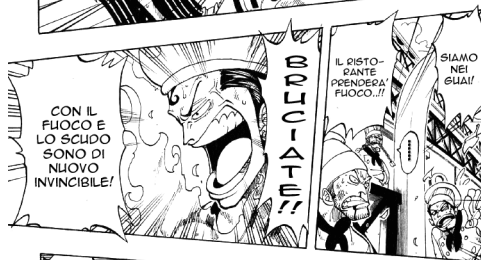
O : PERCHE' L'HA AGGIUSTATA UN FALSEGNAME SCORBITICO E PIGNOLO, IL SIGNOR MINATOMO. QUANDO VEDE UNA PORTA ROTTA, NON RIESCE A STARE CON LE MANI IN MANO, NON AVRAI PENSATO CHE FOSSE UN MIO ERRORE, VERO!?

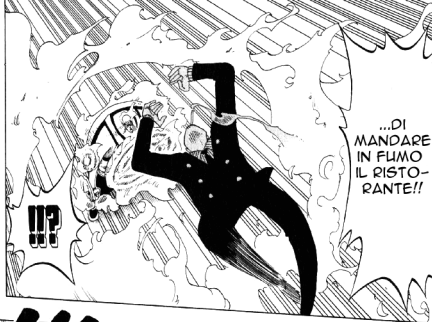












...DI  
MANDARE  
IN FUMO  
IL RISTO-  
RANTE!!

!!!



GHH!!



...NON  
POSSIAMO  
SCAPPARE  
DA NESSUNA  
PARTE..!!

DANNAZIONE!!  
QUI BRUCIA  
TUTTO... E  
SIAMO IN  
MEZZO AL  
MARE!!



BUTTIA-  
MOCI IN  
ACQUA!!

ACCI-  
DENTI,  
NOOO!!



PATY!  
STAI  
INDIETRO!

SANJI,  
PEZZO D'IM-  
CILLE, FINIRAI  
ARROSTO!!

NON TI  
PERMET-  
TO...

タツ!!

NON  
POTETE  
AVVICI-  
NARVI!!



"FIRE PEARL  
PRESENT!"



DIVEN-  
TERA' UNA  
PALLA DI  
FUOCO!!

MA  
CHE  
FA!?

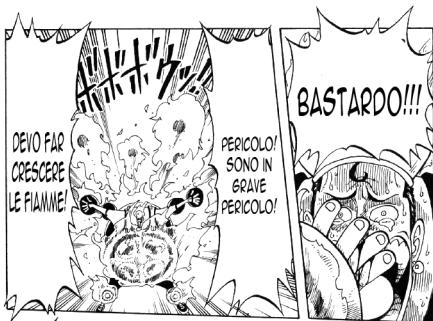


FIUU

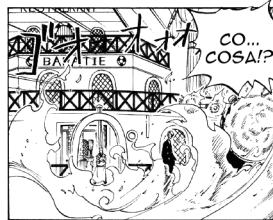
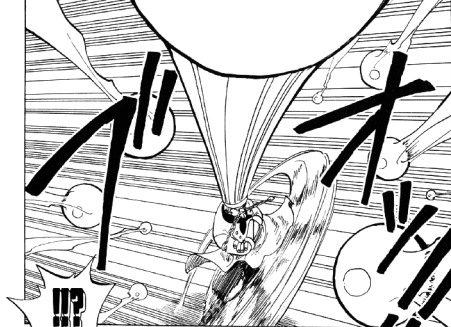
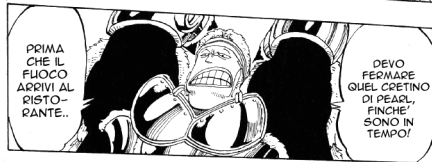
CRETINO!  
SONO UN  
CUOCO.

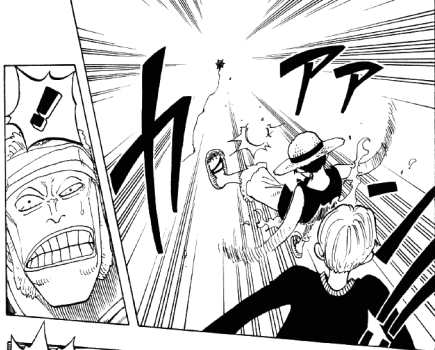


DA...  
DANNA-  
ZIONE!





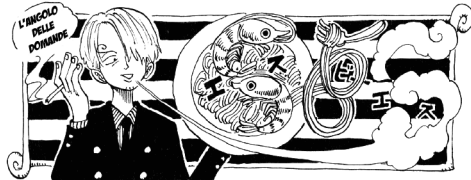






だいEPISODEわ  
第56話

# "NON CI PENSO NEMMENO."

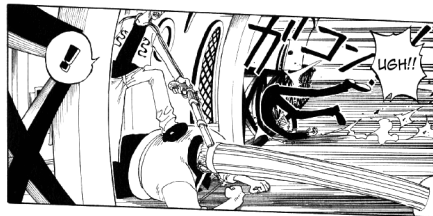
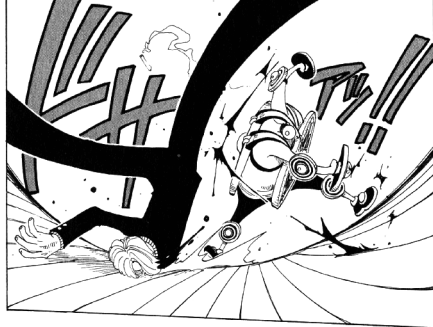


- D : PERCHE' LE SOPRACCIGLIA DI SANJI SONO ARRICCIATE!? LE DISEGNA COSI' PERCHE' VANNO DI MODA!? LA PREGO, CI SPIEGHI TUTTO!
- O : STAMMI BENE A SENTIRE. TUTTO RUOTA. ANCHE LA TERRA, IL SOLE E LA LUNA RUOTANO SU SE STESSI. SE LA TERRA SI FERMASSE IMPROVVISAMENTE, IL MONDO FINIREBBE A SFACELLI! ORA PENSA CHE LE SOPRACCIGLIA DI SANJI SONO DOTATE DELLA STESSA ENERGIA. RIFLETTICI ATTENTAMENTE. PUOI ANDARE, ADESSO...
- D : QUANTI ANNI HA SANJI?
- O : 19, PROPRIO COME ZORO.
- D : NAMI, NAMI, NAMI, NAMI, NAMIIIIII, LA ADORO!!! NON PERMETTERO' CHE UNO COME SANJI ME LA PORTI VIA. CHIEDO DI POTERMI BATTERE CON LUI PER LA DOLCE NAMI! SANJI, NON SCAPPARE! CI VEDIAMO DOMANI ALLE 3 DEL POMERIGGIO SULLA RED LINE.
- O : OK. IN BOCCA AL LUPO!
- D : QUANTI ASSISTENTI HA, MAESTRO? E COSA FANNO ESATTAMENTE?
- O : NE HO QUATTRO CHE MI DISEGNANO GLI SFONDI. DORMONO DUE O TRE NOTTI ALLA SETTIMANA A CASA MIA, E SE NON CI FOSSERO LORO SAREBBE IMPOSSIBILE FINIRE IL LAVORO IN TEMPO. LAVORARE CON LORO E' UN PIACERE, E SPESSO E VOLENTIERI CE LA SPASSIAMO!



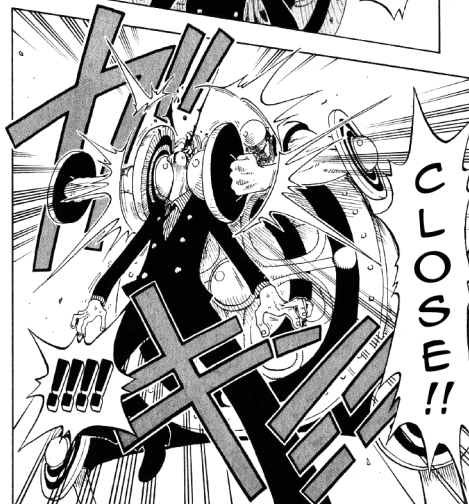
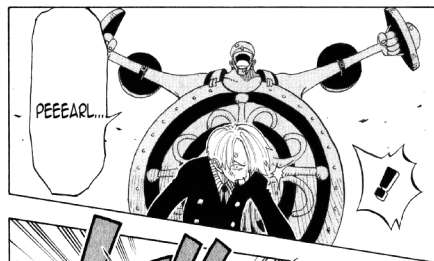
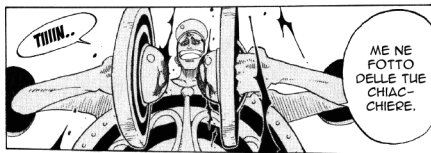




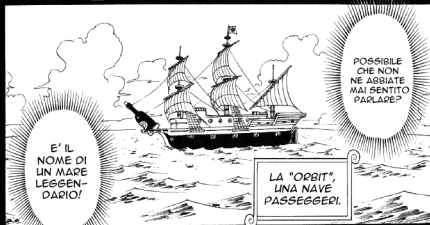








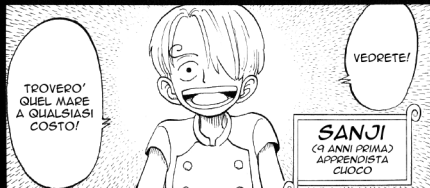




LA "ORBIT",  
UNA NAVE  
PASSEGGERI.

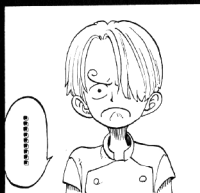


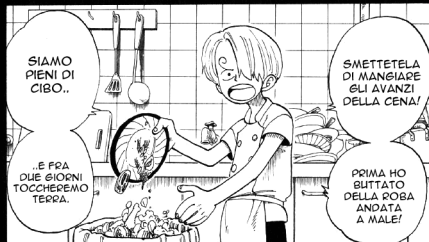
..E IN  
QUANTO TALI  
SOGNAMO DI  
RAGGIUNGERLO,  
ALMENO UNA  
VOLTA!



**SANJI**  
(9 ANNI PRIMA)  
APPRENDISTA  
CUOCO







だ LEPISEDE ね  
第57話

# "A CAUSA DEI SOGNI"



LE AVVENTURE DELLA CIURMA DI BUGGY VOL. 16  
"COMBATTIMENTO PER STABILIRE IL NUOVO CAPITANO!"

SMOKER

Questo e' stato disegnato per la gara del nuovo  
supereroe "Il mistero di Kinnikuman 77"  
(Shueisha, Jump Comics Selection)

ENTRY NUMBER 12  
**PANDAMAN**



IL CREATORE

IL MAESTRO  
EIICHIRO ODA



QUESTO SUPER EROE HA LA FACCIA DA PANDA, MA E' MOLTO AFFASCIANTE. E' STATO CREATO DAL MAESTRO ODA, CHE E' GIA' FAMOSO PER "ONE PIECE".

DATA

NOME: PANDAMAN

NATO IN: TIBET

ETA': SCONOSCIUTA

ALTEZZA: 220 Cm

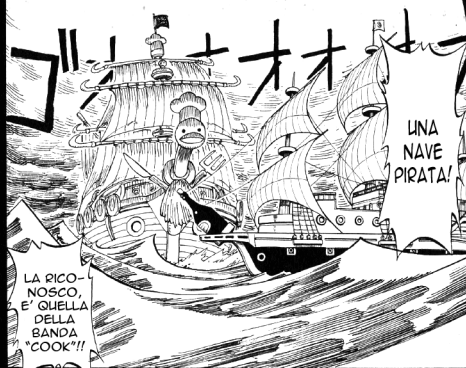
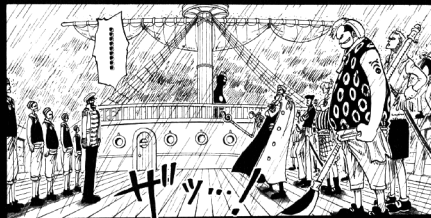
PESO: 121 Kg

POWER LEVEL: quando mangia il bambù ha una forza di 3.300.000 kg, prima del pasto ha una forza di 3.300.000 kg, cioè il pasto non influisce sulla forza.

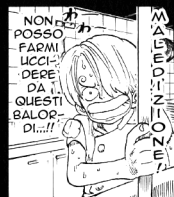
TECNICHE SEGRETE:

B.P.D. (Bambù Panda Drop)  
Giant Panda Deathlock

COMMENTI: quando era piccolo, e' stato abbandonato nella foresta di bambù, ed e' stato cresciuto dai panda. Un giorno disse alla gente: "Ho visto la principessa Kaguya", ma non venne creduto da nessuno, e fu pure maltrattato. Fu allora che decise di diventare un supereroe diabolico.









GLIELLO  
DICA CHE  
NON C'ERA  
NEMMENO  
SULLA  
GRAND  
LINE!

GLIELLO  
DICA,  
CAPITANO!

AVETE  
SENTITO!?  
HA DETTO  
PROPRIO  
"ALL BLUE"!

AH AH  
AH AH  
AH!!



ANCORA  
QUELLA  
SCIOC-  
CHEZZA!

CHE  
STUPIDO!



NON HA  
NESSUNA  
PIETA'...

L'HA  
COLPITO  
SEL  
SERIO..

SANJI!



U...UN  
GIORNO  
I...IO....

..TROVERO'  
"ALL BLUE".



..DA UNO  
SPORCO  
PIRATA  
COME TE!  
NON  
POSSO  
ANCORA  
MORIRE!

NON MI  
FARO'  
UCCI-  
DERE...









..SU QUESTE  
ROCCHE  
DESOLATE..

..SENZA  
FRUTTA,  
NE'  
ANIMALI.

LE ONDE  
CI HANNO  
PORTATO  
QUI..

LA  
TEMPESTA  
E' STATA  
DUE GIORNI  
FA.



SE PROVASSIMO  
A SCENDERE, NON  
RIUSCIREMMO PIU'  
A RISALIRE.

...MA  
PIU'TROPPO  
LE ROCCE  
SONO A  
STRA-  
PIOMBO.

IN MARE  
CI SARA'  
QUALCHE  
PESCHE..



NON URLARE,  
O TI UCCIDO  
E POI TI  
MANGIO.



E' TUTTA  
COLPA TUA!  
TI AMMAZZ-  
ZERO'!!



NO!

IN TUTTA  
PROBABILITA'  
MORIREMO  
DI FAME.  
TI VIENE DA  
PIANGERE,  
EH?



SEI  
FORTUNATO,  
SAI?

FINALMENTE  
TI SEI  
SVEGLIATO,  
MOCCIOSO.



..CON QUELLA  
TEMPESTA,  
POTREBBE  
ESSERE  
AFFONDATA.

CHISSA'..

DOVE'E'  
LA  
NAVE?!



NON PENSARE  
DI RIUSCIRE A  
MUOVERTI DOPO  
AVER PRESO UN  
CALCIO DA ME.

AHII!  
AHIA!!

UHM?!  
..I PI-  
RATI!!



RICONOSCO  
I ROTTAMI  
QUI INTORNO.

E' UN  
SOLIEVO  
CHE IN GIRO  
NON CI  
SIANO  
CADAVERI.

LA MIA  
NAVE E'  
SICURAMENTE  
AFFONDATA.



..E DOBBIAMO  
ANDARE AVANTI  
DANOCI UNA  
MANO A  
VICENDA.

SIAMO  
IN UNA  
SITUAZIONE  
PARTICO-  
LARE..



SE INVECE  
SIAMO  
SFOORTUNATI,  
DIVERTEMO  
DEGLI  
SCHELETRI.

SE SIAMO  
FORTUNATI,  
FORSE  
DOMANI  
SAREMO  
SALVI..

ASPETEREMO  
CHE QUALCUNO  
VENGA AD  
AIUTARCI  
NON POSSIAMO  
FARE ALTRO.



..MA NON  
ASPETTARTI  
ULTERIORE  
PIETA'.

DOVRESTI  
ESSERMI  
GRATO  
PER AVER  
SPARTITO  
IL CIBO  
CON TE..



VECCHIACCIO  
BASTARDO!



QUESTO  
E' PER TE.



..UNO  
SCHE-  
LE-TRO..?

IO..



..IN MODO  
DA EVITARE  
PROBLEMI  
SUL  
NASCERE.

FINO AD  
ALLORA,  
STAREMO  
LONTANI..



SE VEDI  
UNA NAVE,  
VIENI  
SUBITO  
AD AV-  
VERTIRMI.

..IO DALL'ALTRA,  
IN QUESTO  
MODO AVREMO  
UNA VISIONE  
TOTALE DI CIO'  
CHE CI  
CIRCONDA.

TU  
STARAI DI  
VECETTA  
DA  
QUESTA  
PARTE..



OVVIAMENTE.  
SONO UN  
ADULTO,  
ED IL MIO  
STOMACO E'  
PIU' GRANDE  
DEL TUO.

MA LA TUA  
PARTE E' PIU'  
GRANDE,  
SARA' TRE  
VOLTE LA MIA!

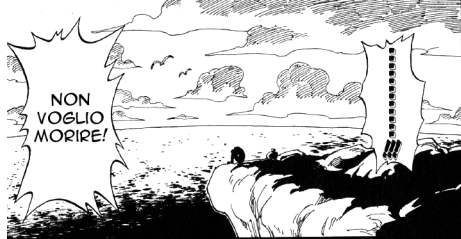


TI  
CONSIGLIO  
DI STARE  
MOLTO  
ATTENTO E  
DOSARE LE  
RAZIONI.

SE MANGI  
NORMALMENTE,  
DURERA' 5  
GIORNI.

E' DEL  
CIBO CHE  
LE ONDE  
HANNO TRA-  
SPORTATO  
SULLE ROCCE  
INSIEME  
A NOI.

PER  
FORTUNA  
SIAMO  
ENTRAMBI  
CUOCHI.



LA MIA  
GAMBA  
E' GIUNTA  
AL CAPO-  
LINEA..



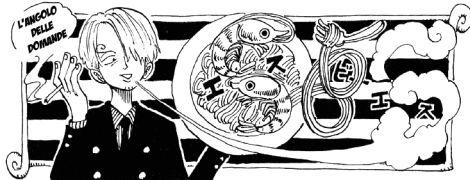


# "VECCHIACCIO"



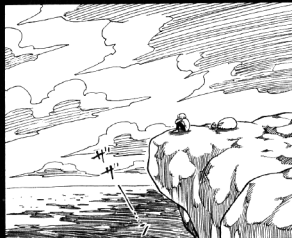
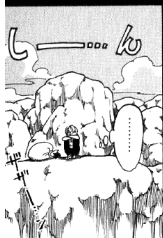
LE AVVENTURE DELLA CIURMA DI BUGGY VOL. 17  
"IL COMBATTIMENTO VA AVANTI DA 10 ORE"

SMOKER



- D : QUANTO IMPIEGA CAPITAN KURO A CORRERE I 100 METRI?
- O : A DIRE LA VERITA', E' DIFFICILE MISURARE LA SUA VELOCITA'. CORRETTAMENTE, MA NON IMPIESHERA' PIU' DI CINQUE SECONDI, O FORSE QUATTRO SECONDI E QUALCHE DECIMO.. EHI! MA E' IL NUOVO RECORD MONDIALE!
- D : I NOMI DI PATY E CARNE DERIVANO DA "SPAGHETTI" E "CALZONE"?
- O : HMMM! NO, ANCHE SE E' ERO CHE DERIVANO DA NOMI "ALIMENTARI". PATY DERIVA DAL FRANCESE PATISSIER (PASTICCIERE) E CARNE DALL'OMONIMO TERMINE ITALIANO.
- D : SE RUFY RIESCE A RAGGIUNGERE 7,200 FUNKY GOMU GOMUS, SIGNIFICA CHE SANJI RIESCE AD ARRIVARE A 8,500 FUNKY ERO EROS?
- O : OH, NO, NON E' PROPRIO COSI'. PUO' SPINGERSI FINO A 930 MERCHEN ERO EROS.
- D : SALVE MAESTRO! POTREBBE ABBASSARE IL PREZZO DEI VOLUMI? (SUGGERISCO 100 YEN)
- O : ADESSO UN FUMETTO COSTA 410 YEN E JUMP COSTA 220 YEN. QUANDO FREQUENTAVO LE ELEMENTARI, UN FUMETTO COSTAVA 360 YEN E JUMP COSTAVA 170 YEN. VISTO CHE IL COSTO DELLA VITA ALIMENTA, E' NORMALE CHE AUMENTI ANCHE IL COSTO DEI FUMETTI. IO NON POSSO FARCI NULLA, QUINDI E' IMPOSSIBILE ABBASSARE IL PREZZO A 100 YEN.
- D : MAESTRO! QUANDO DISEGNA ONE PIECE, E RUFY SI ARRABBIA, ANCHE LEI SI ARRABBIA? E SE RUFY DEVE SFORZARSI? LA PREGO, ME LO DICA!
- O : E' PROPRIO COSI'. FACCIO UN SACCO DI FACCE STRANE, MENTRE DISEGNO! MENTRE DISEGNAVO LA PAGINA DELLO SCIoglimento DELLA BANDA DI USOPP, HO PIANTO A DIROTTTO! SAI, IN QUEL CASO LA MIA FACCIA CI HA MESSO UN PO' PRIMA DI TORNARE NORMALE!



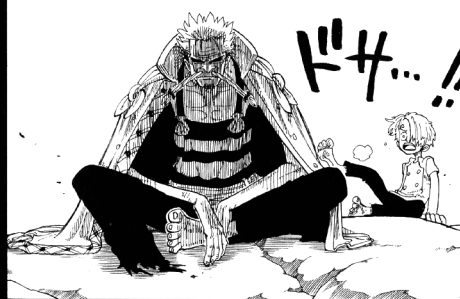
















..IN  
PUNTO  
DI  
MORTE.

..MALE-  
DICEN-  
DOLO.

CHISSA'  
QUANTI  
SE NE  
SONO  
ANDATI..

IL MARE E'  
GRANDE E'  
CRUDELE.



TIENI  
DURO...!!  
NON  
MORIRE!

EH!...!!  
VEC-  
CHIAC-  
CIO...!!  
NON  
MO-  
RIRE!



...LO  
STESSO  
SOGLIO.

PERCHE'  
NOI  
ABBIAMO..



..E OGNI  
VOLTA  
PENSO  
AD UNA  
SOLA  
COSA..

NELLA MIA  
VITA DA  
PIRATA MI  
E' CAPITATO  
TANTE VOLTE  
DI PATIRE  
LA FAME..



QUANDO  
SARA' IL  
MOMENTO,  
VAI VERSO  
LA GRAND  
LINE.

E INVECE  
ESISTE.

..HANNO  
RISO DI ME  
QUANDO  
L'HO  
NOMINATO,  
DICENDO  
CHE NON  
ESISTE-  
VA..!!

ALL  
BLUE!  
MA... I  
TUOI  
STESSO  
UOMINI..



ESATTO...  
SE MAI DOVESSI  
ANDARMIENE  
VIVO DA QUESTI  
DANNATI  
SCOSLI..

UN  
RISTO-  
RANTE..!

SAREBBE  
BELLO SE  
CI FOSSE  
UN RISTO-  
RANTE IN  
MEZZO AL  
MARE.



NON CREDEVANO  
ALL'ESISTENZA  
DI ALL BLUE,  
MA ERANO  
SEMPUCIOTTI..

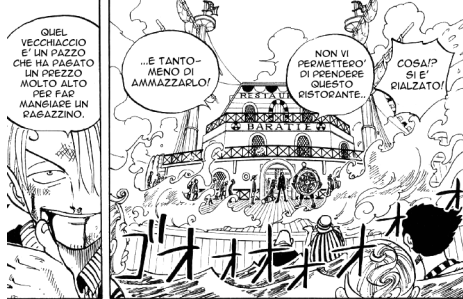
..E NON  
VOGLIO PIU'  
CONTINUARE  
A FARE IL  
PIRATA SENZA  
DI LORO.

..MA PENSO  
CHE ALL BLUE  
SI TROVI DA  
QUALCHE  
PARTE LUNGO  
QUELLA ROTTA.

IO CI HO  
NAVIGATO  
PER UN  
ANNO  
INTERO,  
E NON L'HO  
TROVATO..

..DELLE  
BRAVE  
PERSONE..

..IO HO GIA'  
PERSO I  
MIEI  
COMPAGNI.

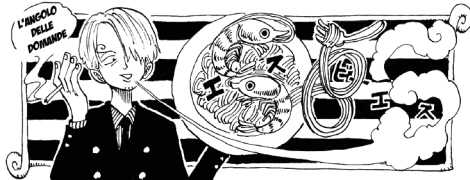


# "DEBITO DI GRATITUDINE"



LE AVVENTURE DELLA CIURMA DI BUGGY VOL. 18  
"ESPLODE LA FURIA DI RICHY, IL LEONE SONNAMBULO"

SMOKER



D : LE TRECCE CHE ZEFF PORTA SOTTO AL NASO, SONO BAFFI, PELI DEL NASO, O COSA?

O : SEMPLICEMENTE TRECCE. SAI, SE VOGLIAMO ANDARE SUL TECNICO, IL NOME ESATTO E' "TRECCE DELLA SALUTE".

D : MAESTRO ODA! MI CHIAMO AKINORI! HO UNA COMBO FANTASTICA DA PROPORTI!

1. RUFY ALLUNGA IL SUO BRACCIO.
2. ZORO TAGLIA IL BRACCIO DI RUFY.
3. IL BRACCIO SCHIZZA VIA AD UNA VELOCITA' PAZZESCA.

NOTA: QUESTA MOSSA PUO' ESSERE UTILIZZATA SOLO DUE VOLTE!

O : EHI EHI EHI EHI...

D : CARO ODA: SONO LA TUA FIDANZATA. QUANDO CI SPOSIAMO? IL PRIMO DI NOVEMBRE? CI BACEREMO, DURANTE LA CERIMONIA, NON E' VERO? SONO COSI' TESA... "SMACK"! COMUNQUE SONO LA SORELLINA DI NAMIE AMURO.

O : OK, HO PRENOTATO UNA SALA... DI OSPEDALE, TUTTA PER TE.

D : A PAGINA 130 DEL VOLUME 4 QUALCUNO HA DETTO CHE ZORO CON LA PANCIERA SEMBRA UN MATUSA! EHI, DICO A TE, SI, A TE!! SAI, ANCHE IO ALL'INIZIO MI CHIEDEVO PERCHE' ZORO DOVESSE INDOSSARE LA PANCIERA, MA POI MI SON DETTO "CAVOLO, SENZA QUELLA, NON SAREBBE ZORO"! PENSACI SU, IN FONDO NON E' POI COSI' MALE. SIAMO AMICI, ADESSO?

O : ...OH! CHE BELLO! E' NATA UN'AMICIZIA FRA LETTORI!

D : BUGGY E' CAPACE DI FAR FLUTTUARE LA PARTE SUPERIORE DEL SUO CORPO, NO? ALLORA PERCHE' NON SI VA UN BEL VOLO FINO ALLA GRAND LINE?

O : NON PUO'. PERFINO PER UN PUZZLEMAN COME LUI CI SONO DEI LIMITI. INFATTI NON PUO' SUPERARE I 300 PUZZLEMETRI DI DIAMETRO, CONSIDERANDO COME PUNTO DI PARTENZA QUELLO IN CUI LA PARTE SUPERIORE DEL CORPO SI E' STACCATO DA QUELLA INFERIORE, SUPERATA QUELLA DISTANZA, PERDE IL CONTROLLO DELLE SUE PARTI DEL CORPO.





NON E'  
VERO,  
GIN?!



MORIRAI  
SENZA POTER  
NEANCHE  
ALZARE UN  
DITO CONTRO  
DI NOI!



NON C'E'  
NEANCHE  
DA CHIE-  
DERLO..



PER  
ALLUNGARE  
LA VITA DI  
QUESTO  
RISTORANTE..

**SMILE**



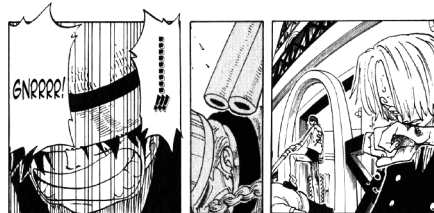


NON FARE  
SCIOC-  
CHEZZE!  
NON TI  
INTRO-  
METTERE!



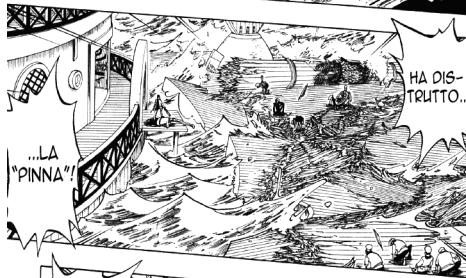
ASSUR-  
DO...!!

MA CHE  
DIAMI-  
NE...?





AAAAAH!



...LA  
"PINNA"!

HA DIS-  
TRUTTO..



GIN,  
SPARA  
A ZEFF!

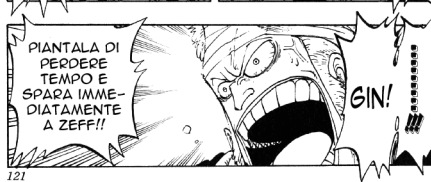
CHE  
DIAVOLO  
PENSA DI  
OTTENERE,  
QUEL RA-  
GAZZINO!?



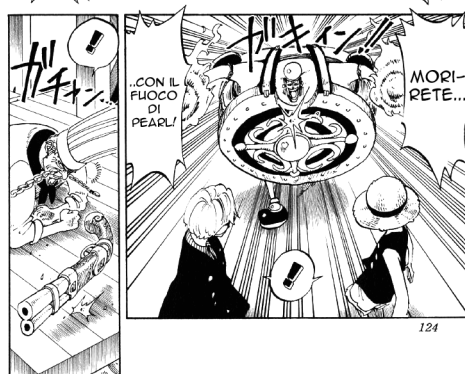
..ASCIA!!!

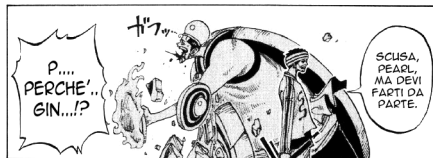
!!!?



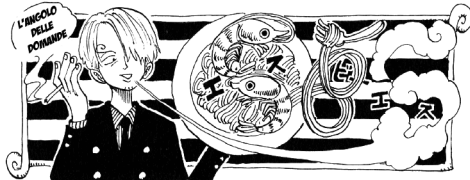








# "RISPETTO"



D : SAPEVI CHE IL PADRE DI KOPY E' IL CAMPIONE MONDIALE DI SALTO CON LA CORDA?

O : NO, NON LO SAPEVO. CASPITA, IL PADRE DI KOPY DEV'ESSERE UNA CELEBRITA'.

D : E' VERO CHE KRAHADOR AVEVA UN MAMMUT?

O : NO, O PERLOMENO, NON SAPEVO NEMMENO QUESTO, ANCHE SE DUBITO CHE LO TENESSE ALLA VILLA..

D : CHE CRITERIO UTILIZZI PER SCEGLIERE I DISEGNI CHE VERRANNO PUBBLICATI NELLA "GALLERIA DEI DISEGNI DI USOPP"?

O : BEH, L'ABILITA' NEL TRATTO, L'UMORISMO, IL SENSO ARTISTICO.. MA OVVIAMENTE, IL FATTORE PIU' IMPORTANTE E' LO SPIRITO.

D : QUALCHE TEMPO FA, MENTRE LAVORAVO NEL NEGOZIO DI UN FRUTTI-VENDOLO, UN MOCCIOSO MI HA DETTO: "QUESTO NEGOZIO FA PENA, NON C'E' NEMMENO IL FRUTTO GOM GOM". SE VIENE DI NUOVO, COSA GLI DEVO DIRE?

O : BEH, VEDRO' DI RISPONDERTI ELENCAENDOTI IL MODO IN CUI AVREBBERO REAGITO ALCUNI PERSONAGGI:

MAKINO: "E' VERO, MI DISPIACE, MA NON NE ABBIAMO",  
CHE E' UNA RISPOSTA MATTURA.

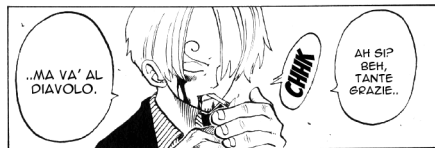
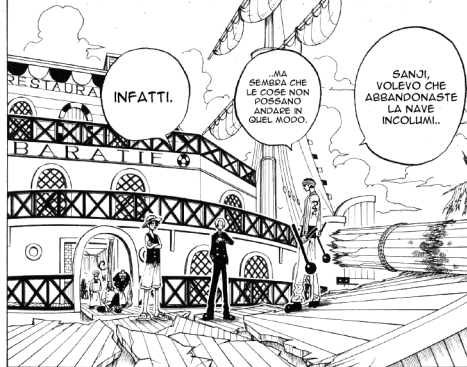
SHANKS: "AHAAHAHAH!! PER POTER MANGIARE UN FRUTTO DEL DIAVOLO DEVI ASPETTARE ALMENO 10 ANNI!", CHE E' UNA PRESA IN GIRO.

RUFY: "SPARISCI, O TI TIRO UN CAZZOTTO", CHE E' UNA RISPOSTA ACIDA!

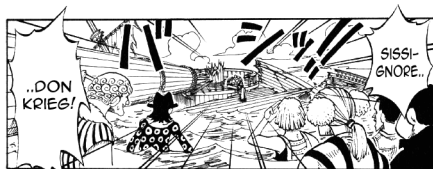
ADESSO STA A TE SCEGLIERE IL COMPORTAMENTO DA ADOTTARE, FRA QUESTI. IO OVVIAMENTE DECLINO OGNI RESPONSABILITA'.

D : MAESTRO, DEVI FARE UN SONDAGGIO FRA I LETTORI, PER STABILIRE QUAL E' IN ASSOLUTO IL PERSONAGGIO PREFERITO DI ONE PIECE!

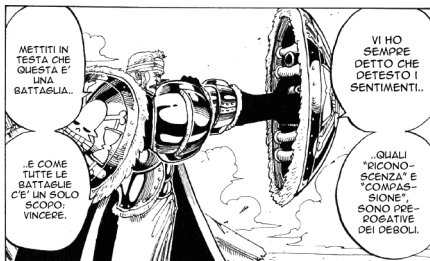
O : E' STATO GIA' FATTO SUL JUMP, E I RISULTATI SONO ELENCATI A PAGINA 148. ( QUANDO E' STATO FATTO QUESTO SONDAGGIO, LA STORIA ERA FERMA AL CAPITOLO 49 ).

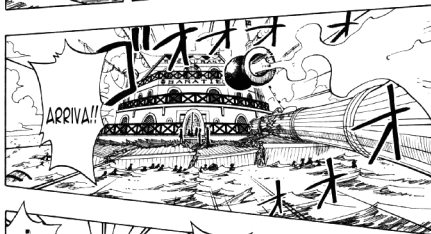
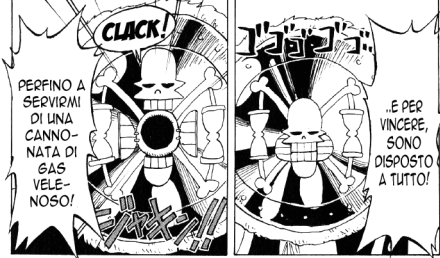
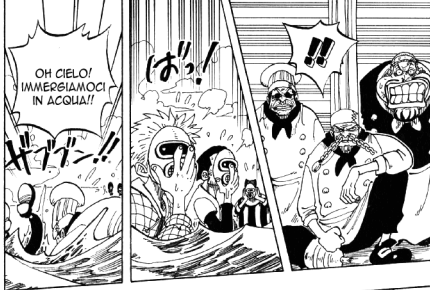


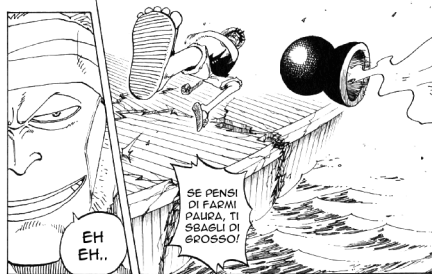


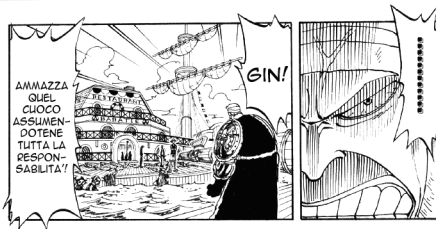
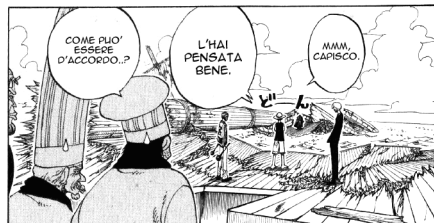




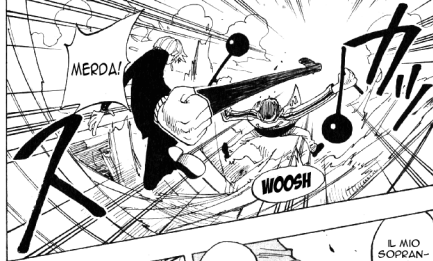














PRIMO SONDAGGIO SUI PERSONAGGI DI ONE PIECE:  
SONO ARRIVATI CIRCA 36.000 VOTI!!!

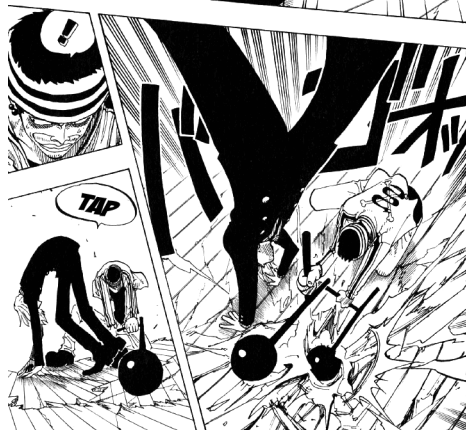


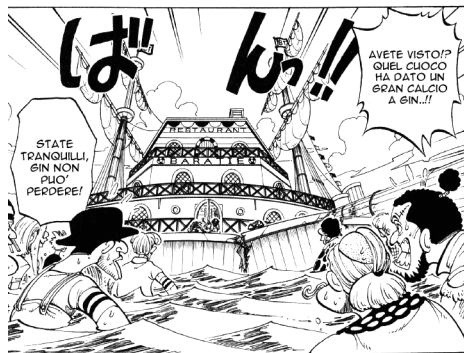
11. GIN 12. MAKINO 13. GOLD ROGER 14. MIHAWK 15. GAIMON 16. KRIEG 17. KAYA  
18. KOBY 19. JANGO 20. FRATELLI NYABAN 21. MERRY 22. ZEFF 23. MOJI 24. JOHNNY  
25. KABAJI 26. YASOPP 27. PATY 28. YOSAKU 29. PEPPERONE 30. SINDACO BOODLE  
31. PADRONE DELLA SCOGLIERA 32. PANDA 33. SERPENIGLIO 33. MAIALEONE  
35. GYANZACK 35. RICA 35. CAPITANO DELLA BASE DELLA MARINA

# ONE PIECE ワンピース

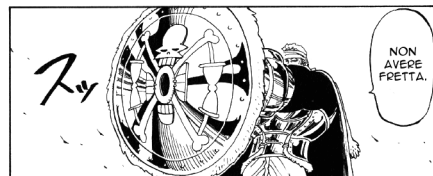
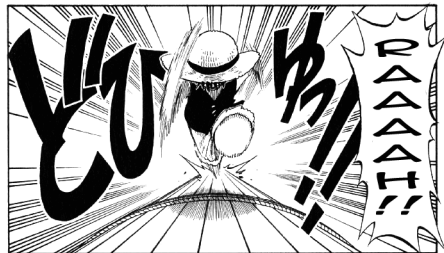




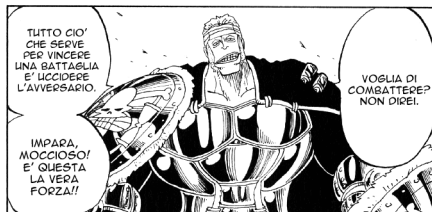




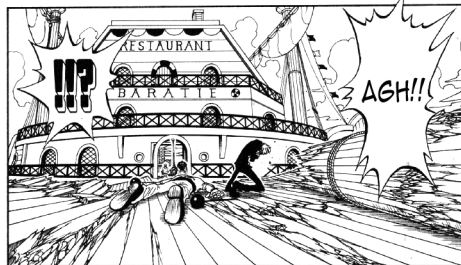
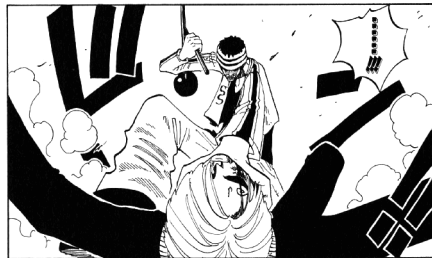




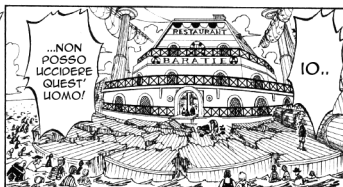












だ い EPISODE わ  
第62話

エム エイチ ファイブ  
"M・H・5"



LE AVVENTURE DELLA CIURMA DI RICHI VOL. 1  
"VENGONO ALLO SCOPERTO GLI INDIENI DELL'ISOLA  
DELLA TRIBU' KUMATE."

SMOKER

ONE PIECE

WE ARE "USOPP GALLERY" PIRATES!

出航だ!!  
ウソップ  
ギャラリィ  
海賊団!!

BABY!!!

今回は  
拡大  
3ページ!!!

ゴラゴラ。

おさげってゆうが...

だろ? 確てるようだぜ!!



ONE PIECE



(神奈川県 シガジさん) (東京都 ソウカモれないサン) (愛媛県 吉野龍児サン)

あんちゃん、うに にきてて

くんね!! うに!!

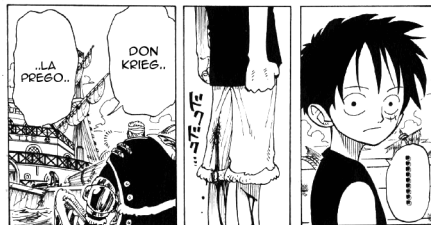
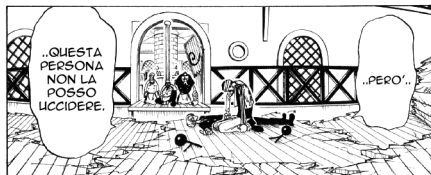
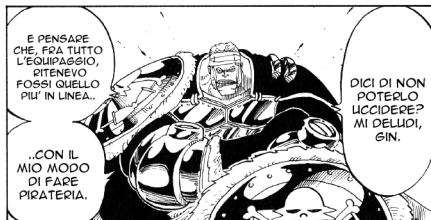
イロッパー♡♡♡

ぐー!! うん、ぐー!!



(北海道 佐々木美和サン) (大分県 児島由紀子サン) (岩手県 ZAYANKAサン)

つづ 続きは190ページだ!!





PER GIUNTA  
CONTINUAI A  
MANCARMICI DI  
RISPETTO,  
RIVOLGENDOTI  
A ME CON  
UNA TALE  
RICHIESTA!!  
HAI OLTRE-  
PASSATO  
OGNI LIMITE,  
GIN!!!

HO  
SENTITO  
ABBASTANZA,  
NON  
AGGIUNGERE  
ALTRO! E'  
INAMMISSIBILE  
CHE L'UOMO  
PIU' FIDATO  
DEL MIO  
EQUIPAGGIO  
DISUBBIOISCA  
AI MIEI ORDINI!!



..RINUNCIARE  
A QUESTA  
NAVE...?

POTREM-  
MO..



STAVOLTA  
LO SPARA  
DAVVERO!

METTETE LA  
MASCHERA!

かば!!

ODDIO!  
E'  
L'MHS!



QUESTE  
PERSONE  
CI HANNO  
SALVATO  
LA VITA!

MA,  
DON  
KRIEG!



BASTARDO!



PARLANO  
DELLA  
CANNONATA  
VELENOSA!?

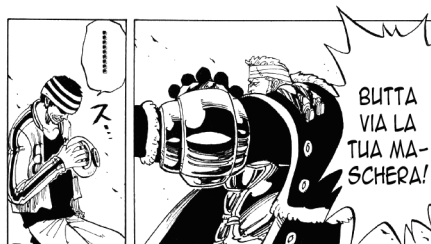
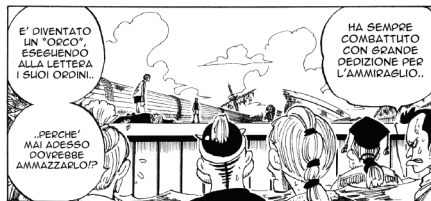


MA CHE  
TI E'  
PRESO!?

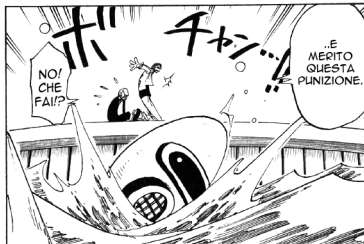
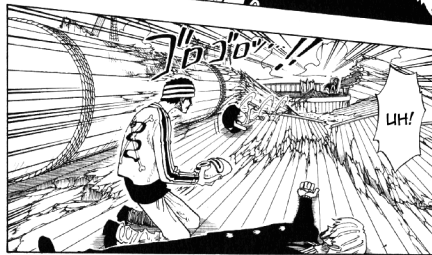
E SEI PURE  
IL COMAN-  
DANTE D'AT-  
TACCO..!

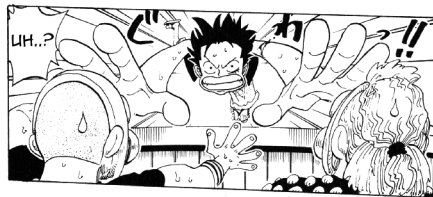
GIN!  
MA CHE  
CAVOLO  
DICI!?



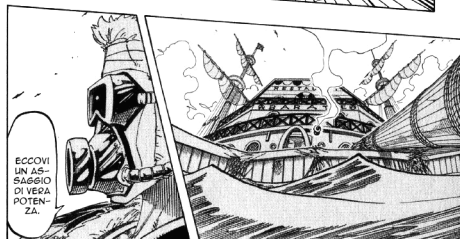
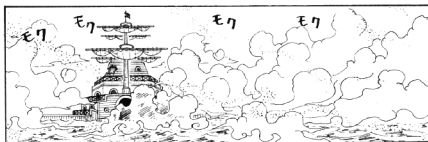


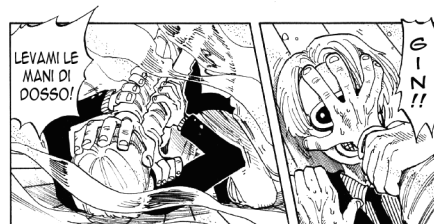
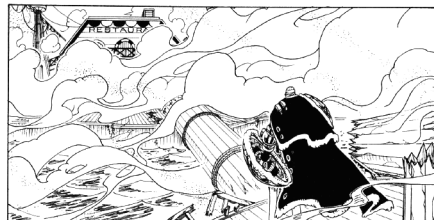
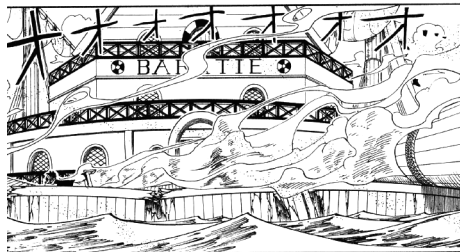


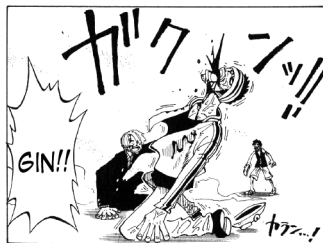
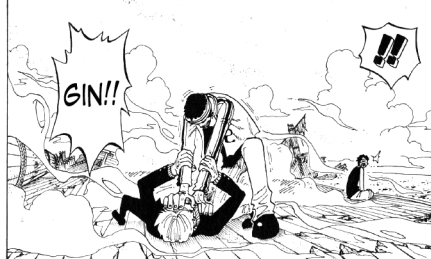
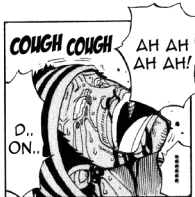












# ONE PIECE

(北海道 札幌さん)



踊れハワイアン・ダンス!!

まさかコイツでくとは...



(群馬県 大澤直廣さん)

(東京都 岡田寛さん)



抱えるなア!

(千葉県 沼のぞみさん)



ブラボー!! ワンピースワールド!!

あやしい奴め!



(東京都 螢火乱飛さん)

す...すてきワ



(?県 JINOさん)

んー!! ポップビート!!



(宮城県 メバエさん)

SBSへの質問&イラスト  
引き続き募集中!!

〈あて先〉〒101-8050  
東京都千代田区一ツ橋  
2-5-10 集英社  
週刊少年ジャンプ編集部  
尾田栄一郎行 (おたよりには  
住所・氏名・年齢・電話番号  
も忘れずに)



新種のコービーか?  
(大阪府 吉良和将さん)

WE ARE "USOPP GALLERY" PIRATES!

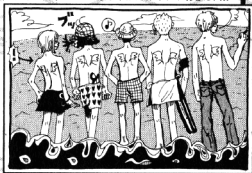


またが ミキオ・イトウー!!



(広島県 安部真司さん)

若者よ 海を向き何思う!!コイツが大寛大!!



(青森県 アトムさん)

大賞!!  
サイン色紙  
贈呈!!

カヤ〜/  
立派な医者にねば!!  
(千葉県 チャスさん)



そ...そうならむなよ。コエーから、超ナンされたら覚悟せめろ!!

なーんだ夏か。



(大阪府 本屋の店員さん)



(千葉県 高野謙さん)



(千葉県 まちかどでマツチをうる少年さん)

■ジャンプ・コミックス

## ONE PIECE

7<sup>th</sup> クソジジィ

1999年3月9日 第1刷発行  
1999年9月11日 第6刷発行

著 者 尾 田 栄 一 郎  
©Eiichiro Oda 1999

編 集 ホ ー ム 社  
東京都千代田区一ツ橋 2丁目5番10号  
〒101-8050  
電話 東京 03(5211)2651

発行人 山 下 秀 樹

発行所 株式会社 集 英 社  
東京都千代田区一ツ橋 2丁目5番10号  
〒101-8050

03(3230)6233(編集)  
電話 東京 03(3230)6191(販売)  
03(3230)6076(制作)

Printed in Japan

印刷所 株式会社美松堂  
中央精版印刷株式会社

乱丁・落丁本が万一ございましたら、  
小杜制作部宛にお送り下さい。送料は  
小杜負担でお取り替え致します。  
本書の一部または全部を無断で複写、  
複製することは、法律で認められた場  
合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-872683-9 C9979



# VOLUME 07



ジャンプ・コミックス



Eiichiro Oda

集英社